



进驻美国市场

中国企业的新机遇

DuaneMorris®

目录

- 01 主席致辞
- 02 关于德茂律师事务所和德茂欣律师事务所上海代表处
- 04 助力企业开拓东南亚市场
- 06 我们的服务
- 07 行业实践与专业领域
- 12 服务中国企业的成功案例
- 16 联系我们



主席致辞

后疫情时代，不少总部设在中国的外资企业均不同程度地面临着前所未有的挑战，但机遇也同时存在，这些机会在一年前的今天可能还未显现。

不可否认，新冠疫情从根本上加剧了一系列地缘政治矛盾，使一向紧张的关系变得更甚。其中，中美之间尤为突出的矛盾给中国制造业带来了新的压力，而这也为那些需要从中国大量采购产品的美国公司造成了困难。

这些态势不仅突显了中美双方公司现在所面临的战略矛盾，即如何解决供应链挑战？亦或让人们在更有趣且有远见的新设定中，思考美国是否准备重塑其作为高功能研发和制造基地的历史角色，而那时中国企业又能如何参与其中？

做出选择并不容易！因为这牵涉到中美经济的各个方面，以及广大关联企业的命运。

凭借着我们遍布全美23个城市的办公室，以及位于亚洲多地（新加坡、上海、越南和缅甸）的专业律师团队，我们时刻掌握着当地经济动态，为中国客户精准地分析和执行其战略采购决策。

我们的律师团队按行业分类——这意味着当我们协助客户执行商业战略，尤其是和美国法律和监管框架相关的问题时，我们的律师能够有效地协助其思考并采取正确的行动。

对于更习惯于中国的法律和政治环境的中国公司来说，在美国做生意可能令人生畏。但有越来越多的中国企业仍然选择将美国作为其出海的目的地，

或作为某些情况下，取代其他地方的选择之一。例如，德茂律师事务所曾代表中国首屈一指的制药公司之一——浙江华海药业有限公司和它在美国的三家附属公司处理各种业务事宜，包括仿制药的专利诉讼、合同准备和其他商业约定、交易性收购和产品开发。最近，德茂律师事务所领导了美国最大的多地区诉讼（MDL）之一，该诉讼因召回一种重要且被广泛使用的抗高血压药物而引起。类似的案例还有很多。

我们诚邀您共同探索美国、新加坡、越南和缅甸的潜力市场。当面临公司交易和合规问题时，德茂律师事务所能够帮助中国企业理性且专业地评估选择。欢迎与我所的律师取得联系，以获取更多信息！



A handwritten signature in black ink that reads "Matthew A. Taylor". The signature is fluid and cursive, written over a light blue background.

MATTHEW A. TAYLOR

主席兼首席执行官

关于德茂律师事务所

德茂律师事务所在美国和全球各地拥有900多名律师，为众多客户提供应对当今法律和商业挑战的创新解决方案。作为一家拥有100多年历史的律师事务所，德茂渐渐形成了一种协作文化，即律师们通过合作，发挥集体知识和经验的强大效用。我们的律师是多个法律学科的领军人物，并服务着不同领域的客户。

德茂欣律师事务所上海代表处

德茂欣律师事务所上海代表处致力于保障国内外客户的涉华商业利益。由我所亚洲合资律师事务所德茂欣律师事务所（Duane Morris & Selvam）负责管理的上海代表处，是我们不懈开拓亚洲市场的又一举措。上海代表处和新加坡、越南胡志明市、河内及缅甸仰光的办公室一道，令我们现有的业务平台日臻完善。我们在上海的律师同仁致力于协助中国企业，向其提供各种投资和交易服务，包括就境外投资、外国直接投资、兼并与并购、国际税务和法律合规出谋划策。此外，上海代表处还针对企业和发展（包括进入中国市场、协助中国公司进行区域性及国际扩张、许可与合资）以及知识产权问题提供指导。

公司已先后在新加坡、缅甸仰光、越南河内、胡志明市和中国上海开设代表处，并得到了来自美国、英国和中东等地分所的支持。





- 德茂律师事务所办公室
- 代表/联络处

助力企业开拓东南亚市场

自2007年打入亚洲市场，德茂发展至今已在中国上海、新加坡、越南（河内和胡志明市）和缅甸设立了办公室。新加坡是亚洲金融科技的中枢，我们在新加坡的办公室为企业进驻东南亚市场提供了商业咨询和法律服务。通过我所完备的全球网络，我们为亚洲乃至全球客户提供创新解决方案，帮助其拓展地区间及欧美市场。

我们的优势：

- 德茂在亚洲市场拥有丰富的经验和成熟的业务实践
- 我们的律师对行业有着深入的研究和理解，熟悉跨国商业文化，并能够以多语种工作
- 我所的法律服务网络遍布亚洲多国，包括印度、中国香港、越南、尼泊尔、印度尼西亚、韩国、日本、泰国、缅甸及马来西亚
- 我所长期与新加坡、越南和缅甸等地的政府机构、行业协会，以及商业界保持着良好的合作关系

德茂拥有40名精通多国语言、熟悉东西方商业习惯及文化的律师



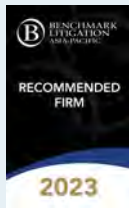


哈佛商学院

哈佛商学院对我所的第二个案例研究，题为“德茂：合作促增长”。这是哈佛商学院课程的一部分，同时也用于世界各地商学院的课程学习。

荣誉墙

我们在亚洲业务获得了众多客户的赞誉和行业权威出版物的认可，包括：



我们的服务

方案与服务

德茂为中国企业顺利进驻美国、东南亚等市场提供全方位的法律服务。作为一家提供一站式服务的律师事务所，我们帮助客户解决在美国建立研发中心或制造场地所面临的复杂业务、法律和合规性问题。我们的律师与客户密切合作，基于其商业目标制定所需的战略。此外，借助丰富的行业经验，我们的律师会为中国客户详尽分析进入美国或东南亚市场所面临的机会和风险，并提供实用的指导和建议，包括：

- 知识产权
 - 知识产权许可和交易
 - 知识产权资产运营
 - 商标和版权
 - 商业秘密
 - 知识产权诉讼
 - 专利申请
- 公司、证券和兼并购 (SEC和SPACs)
- 国际税务与交易
- 监管合规, 包括出口管制、美国外国投资委员会和HSR (兼并购和收购)
- 政府关系和国际贸易问题, 包括关税、制裁、行政命令、人权和社会安全
- 外商直接投资
- 房地产
- 就业、劳动、福利和移民
- 企业重组和财务重组
- 网络安全、隐私和数据保护
- 私人客户/家庭办公室



行业实践与专业领域

德茂根据客户的行业匹配合适的法律服务。我们在中国的许多重点行业拥有着丰富的经验,包括:科技、生命科学、生物科技、信息技术、能源、制造业、消费品和工业品,以及医疗设备等。

- 生命科学和医疗技术
- 科技、媒体和电信
- 制造业
- 时尚/零售/消费品
- 能源
- 矿产及自然资源
- 运输、汽车和物流
- 建筑业
- 银行和金融
- 金融科技
- P3和项目开发
- 私募股权





生命科学与医疗技术

在产品生命周期的各个阶段，德茂的律师拥有数十年指导客户的经验，从技术研发、临床实践到商业转化。这些客户不仅有初创公司、上市公司，也包括学术和研究机构。我们的团队为关键细分领域的知名品牌提供全周期服务，如医疗器械、复方药房、精准医疗和诊断、生物制剂和生物仿制药、免疫肿瘤学、干细胞技术、转基因植物和细胞、纳米技术、营养保健品、CRISPR和其他尖端技术。除了与新兴创新市场的生命科学孵化机构建立合作以外，我们还定期管理一系列早期和临床阶段的融资，以及许可交易和出场。我们的亚洲业务是客户稳步建立跨太平洋制药业务的优质渠道。

科技、媒体及电信

我们的知识产权、公司、法规、隐私和数据安全以及媒体领域的律师共同为行业领导者、知名的基础设施服务商和早期进入者提供无缝的法律服务。我所的专利团队提供从初始申请、管理和发展、专利许可到专利诉讼等各环节的服务，也在美国的知识产权行业享有盛誉。在交易领域，我们活跃于美国、中国和亚洲市场。

制造业

针对商业周期的各个阶段，德茂提供满足制造商需求的法律服务。从寻找初始融资、确保融资机制的兴趣，与供应商和分销商沟通合同，知识产权和专利制造过程的保护，到就业和移民、产品责任辩护、国内和国际税收、环境、兼并购或潜在重组问题等，我们的律师都能很好地处理制造商所面临的挑战和复杂的金融问题。我们的客户几乎涉及各行各业，包括零售、航空航天及国防、汽车制造、化工气体、电子、半导体、制药、重型机械和通讯技术等。

时尚、零售和消费品

德茂为美国、加拿大、亚洲、欧洲、墨西哥和南美等多地的电子商务和实体运营商提供法律服务，涉及品牌营销、制造业、零售地产以及酒店娱乐业等行业。与此同时，我们还代表区域品牌、家族企业、设计师、时装屋、艺术品经销商、制造商、分销商和进口商、贷方和投资者，包括时尚、零售、奢侈品和消费品行业的银行和私募股权基金。从高端及主流服装品牌，高级手表、珠宝、香水、到个护和化妆品，运动服装及运动鞋，瓷器和艺术品，以及数字品牌、数字收藏品和NFT非同质化代币，德茂的客户遍及多业务领域。

能源

德茂的客户来自可再生能源、电力、石油和天然气以及石化和能源服务行业。我所的律师拥有着丰富的经验和区位优势，以指导能源客户有效应对所面临的挑战。凭借在亚洲，特别是越南、新加坡、缅甸和中国的行业深度和实践经验，德茂处于战略领先地位，为国际项目开发商、政府拥有的和私人的公用事业、能源市场运营商和外国能源监管机构提供复杂的法律服务。

我们的律师在能源项目融资方面也有相当的经验，在全球多个复杂交易中代表主要的国际电力开发商处理法律事务。我们的律师也曾参与许多重要的国际能源事务，包括由世界银行、美国国际开发署 (USAID) 和其他多边组织资助的项目，以及由美国进出口银行或发展金融公司 (前身为海外私人投资公司) 支持的项目。他们为多个国家的客户提供，诸如电力市场改革、电力购买合同的重谈等的咨询，涉及菲律宾、印度尼西亚、越南、缅甸、俄罗斯、巴西和墨西哥。

矿产及自然资源

德茂为复杂且高度结构化的国内和国际项目融资和开发提供全方位的法律支持。几十年来，我们的律师一直代表着客户活跃在项目融资、项目开发和适应性再利用交易领域。为从事各种工业、商业和基础设施项目的客户提供咨询服务，包括发电、废料管理、水和矿产资源、航空和运输设施、港口、铁路、机场和其他基础设施项目。此外，在环境、税务、公共财政、房地产、证券和保险领域专业律师的支持下，德茂为开发商、发行人、项目贷款人、承销商和政府/监管机构提供整合式方案。

运输、汽车与物流

在该领域，德茂拥有稳固的客户群，覆盖主流的汽车制造商、航空公司、铁路和铁路设备制造商，以及数十家新晋企业、电动汽车创新者等。该团队的业务还延伸到航运、物流和供应链问题 (包括区块链智能合约) 以及这些领域中的相关基础设施。在汽车方面，德茂涉及整个价值链，从制造商和供应商到经销商、特许经营商和涉及人工智能、设计、工程、物流、金融、测试等公司。

德茂拥有丰富的经验和区位优势，以指导能源客户更好地应对所面临的挑战



建筑与工程

德茂的建筑业务在Chambers USA、US News & World Report/Best Lawyers等几乎所有评级结构中长期享有无可置疑的领先地位。我们的建筑律师为客户提供交易、房地产、就业和其他相关的法律服务。此外，德茂代理过许多标志性建筑项目，包括纽约市的Hudson Yards（美国最大的私人融资项目）、哥伦比亚大学的扩建项目、Miami Dolphins 体育馆等。


银行与金融

德茂的银行和金融业团队为美国排名前50的大部分银行提供服务，此外还为广大贷款人、金融公司和在美国设有办事处的外国银行提供支持。


除了其核心的前端贷款职能（包括银团、资产贷款和杠杆），我们的银行和金融律师还参与复杂且大规模的诉讼，包括集体诉讼，银行并购和资本市场，并经常与本所的房地产、企业重组和财务重组等团队合作，帮助客户完成交易目标。

金融科技

德茂的律师在金融科技领域有着丰富的经验，服务于金融科技初创公司和成熟的行业参与者，包括银行、支付处理商、信用卡发行商、手机支付提供商、储值卡处理商、医疗保健支付提供商、保险公司、投资研究出版物、电子商务和在线零售商、经纪商、非交易所交易场所和投资顾问。我们善于帮助金融机构和初创企业进行合资、许可和并购



德茂拥有稳固的客户群，覆盖主流的汽车制造商、铁路和轨道交通设备制造商。



作为公司长期的核心竞争力，私募股权，特别是在中间市场，是我们公司业务的重要组成部分。

交易；解决支付、清算和结算问题；以及引导公司、基金会和个人通过有关加密货币、公用事业、私募股权、NFT和安全代币以及其他数字资产的不断变化的法律和监管环境。我们也协助金融科技初创企业获得美国州和国家银行执照。

项目发展与P3

德茂为完成复杂且高度结构化的国内和国际项目融资、项目开发提供全方位的法律服务。几十年来，我们的律师一直代表着客户活跃在项目融资、项目开发和适应性再利用交易等领域。

私募股权

作为公司长期的核心竞争力，私募股权，特别是在中间市场，是我所公司业务的重要组成部分。这得益于我们高质量的市场活动及对ACG的长期赞助，使得私募股权的品牌获得了市场的高度认可。公司拥有的众多客户包括：私募基金发起人、LP、投资经理、SFO和MFO、战略和私营公司所有者等。德茂对整个私募基金生态圈有着深刻的见解，擅长处理收购、增资、SPAC、直接上市、成长型资本投资、卖方交易、基金组建和组合公司运营等问题。

服务中国企业的成功案例



浙江华海药业股份有限公司及附属机构

多年来，德茂有幸代表中国最重要的制药公司之一——浙江华海药业股份有限公司及其在美国的三家附属公司处理各种法律事务，包括仿制药专利诉讼，合同准备和其他商业约定、交易性收购和产品开发。最近，德茂还领导了美国最大的跨地区诉讼（MDL）之一，该诉讼是由一种被广泛使用的抗高血压处方药物的召回所引起的。对于每一项委托，德茂都会组建一支由律师和其他专业人士组成的多样化、熟练且反应迅速的团队，从而与我们的客户高效合作，以实现目标并取得最佳效果。在德茂为华海公司提供的服务过程中，我们的律师始终和企业代表保持着密切的合作，就每件事

务的最终目标交流想法，并通过频繁的电话会议，分享所有重要的进展，确保服务有序推进。例如，在MDL案件中，德茂团队与浙江华海聘请的中国律师在制定战略和准备提交给法院的重要材料方面保持着高度的合作关系。在这场复杂的诉讼中，德茂的律师有效地利用了科技，不仅与我们的客户及其中国律师进行沟通，而且还为公司在中国的证人准备取证，并在疫情期间为他们进行远程取证。诉讼进展非常顺利，所有的最后期限都得到了满足，MDL法院对华海公司在履行其诉讼义务方面所做的努力表示赞赏，尽管新型冠状病毒疫情对于旅行和其他限制造成了意想不到的困难，诉讼最终取得了积极的结果。



TSMC

台湾积体电路制造股份有限公司

- TSMC Technology, Inc. et al. v. Zond LLC, 1:14-cv-721 (D. Del. 2014). 代表原告 TSMC NORTH AMERICA CORP. 在涉及高密度等离子体源、高沉积率溅射、高功率脉冲磁增强等离子体加工、芳香含氮六元环化合物及其用于产生具有电离不稳定性的强电离等离子体的用途和方法及设备的专利侵权事项中提供法律支持。
- 为TSMC提供了丰富的审查经验，涉及一种两阶段溅射技术，其中所谓的强电离等离子体是以避免电弧的方式从弱电等离子体产生的。
- 代表TSMC进行现有技术审查，并为针对非执业实体拥有的专利提出的部分审查请求制定无效立场。

- 代表山东欣和, 进行涉及使用在豆瓣酱和其他加工食品上的CONG BAN LV商标侵权的诉讼。
- 代表HNC Innovation Limited就基于中国商标申请号的美国商标申请进行申请和起诉。23048316 (第9类); 23048075 (第35类); 23047836 (第38类)。
- 代表Malouf Sleep在中国进行商标注册。
- 代表BYD Energy LLC处理一系列事务, 包括电动车充电设施的转租谈判和审查, 准备和起诉与医疗保健产品有关的美国商标申请, 合同纠纷和谈判, 以及续租。

生命科学与医疗技术

- 代表中国科学院生物物理研究所提出专利申请。
- 代表中国的IPSUNNY律师事务所为北京的国家生物科学研究所提出三项专利申请。

公司

- 为一家中国公司拟收购一家印度制药公司提供咨询。





- 代表全球大宗商品行业的市场领导者Trafigura Group Pte. Ltd, 为其新设立的30亿元人民币 Panda Bond项目提供服务。该项目将通过 Bond Connect在中国国内和国际上发行 Panda Bonds, ”债券通“是中国和香港之间新

开发的相互准入计划, 允许中国大陆和国际投资者在彼此的债券市场进行交易。

- 为Sinopec Engineering Group America LLC 提供Corpus Christi, Texas巨型项目的epc (工程、采购和施工) 咨询服务。

联系我们

如需了解更多服务内容, 请联系:



余启贤
主席
德茂欣律师事务所
+65.6311.0057
LYee@duanemorisselvam.com
新加坡



李争 博士
合伙人
德茂欣律师事务所
+86.21.5068.3315
ZHLi@duanemorisselvam.com
上海



王蓓
顾问(合伙人级)
德茂欣律师事务所
+86.21.5068.3147
+65.8287.6161
BWang@duanemorisselvam.com
上海 / 新加坡



徐林茜 博士
专利代理人
德茂欣律师事务所
+86.21.5068.3146
LXXu@duanemorisselvam.com
上海



Duane Morris®

Duane Morris – 事务所和附属办公室 | 纽约 | 伦敦 | 新加坡 | 费城 | 沃思堡
芝加哥 | 华盛顿特区 | 旧金山 | 硅谷 | 圣地亚哥 | 洛杉矶 | 波士顿 | 休斯顿
达拉斯 | 奥斯汀 | 河内 | 胡志明市 | 上海 | 亚特兰大 | 巴尔的摩 | 威尔明顿
迈阿密 | 博卡拉顿 | 匹兹堡 | 纽瓦克 | 拉斯维加斯 | 樱桃山 | 太浩湖 | 缅甸

Duane Morris LLP – 特拉华州有限责任公司